

レーシングサクシオン

取扱説明書

HKS®

取付けは必ず専門業者に依頼してください。本書はご使用前に必ずお読みください。

本製品は、下記に示す車両のみ取付け可能です。

商品名	レーシングサクシオン
用途	自動車部品
コードNo.	70020-AF107
メーカー・車種	スバル WRX STI CBA-VAB
エンジン型式	EJ20Y
年式	2014年8月～
備考	○HKS レーシングサクシオンは、自動車エンジン用エアクリナー装置です。 スーパーパワーフローフィルターの性能を維持するため、フィルターを定期的に交換してください。 ○本キット取付け後にエンジンセッティングが必要となります。

○適合車両の年式は2019年10月現在までのものです。

2019年10月以降に登録された車両への適合については、お買上の販売店までお問い合わせください。

取説品番 E04521-F43292-00 2019/10/1 作成 Ver. 3-1.03 (禁無断複写、転載) (株)エッチ・ケー・エス

はじめに

この度はHKS レーシングサクシオンをお買い上げいただき誠にありがとうございます。取付けは必ず専門業者に依頼し、取付け終了後は本書に記載されている内容を守り安全にご使用ください。

本書は取付けを行う前に必ずお読みください。

- 本書は本製品を安全に取付けていただき、あなたや他の人々への危険や損害を未然に防止するために守っていただきたい注意事項を記載しています。
- お客様又は第三者が本製品及び付属品を誤使用したことにより受けた損害については、当社では一切その責任を負いかねますのであらかじめご了承ください。
- 本製品を使用して生じた損害や、脱着工賃およびそれに付随する費用、また、自動車を使用することができないことによる損失等につきましては、一切の補償はいたしかねます。
- 本製品はノーマル車両を基準に製作されております。ノーマル車両以外に取付けた場合は、本製品の機能・性能及び安全性について保証いたしかねます。
- 本製品は日本国内での使用を目的に設計されたものです。
This product is designed for use in Japan only.
- 本製品の仕様は付属品を含め、改良のため予告なく変更をすることがあります。
- 本書は予告なく改版することがありますので本製品と本書の整合をご確認ください。
- 消耗部品や紛失部品及び本書のご注文はお買上の販売店までお問い合わせください。部品を発注する際は、商品名・コードNo.・車両型式・エンジン型式を注文先にお伝えください。

安全上の注意 本製品を正しくお取扱いいただくために下記の注意事項を必ず厳守してください。

本書では下記のような記号を使用し、お客様及び作業員への危険レベルを示しています。



警告

作業員又は使用者が死亡、又は重傷を負う可能性がある場合



注意

作業員又は使用者が障害を負う危険が想定される場合 (人損)

拡大物損の発生が想定される場合

(拡大物損とは、当該製造物が原因で誘発された物的損害 [例えば、車両破損及び焼損])

⚠警告

- 電気ショートによる電装部品の破損及び焼損・火災を防止するために、次のことを守ってください。
 - ・バッテリーのマイナス端子のターミナルを取外してから作業を行ってください。
 - ・コネクタを外すときは、断線しないようにコネクタを持って外してください。

⚠注意

- 本製品の誤使用は絶対に行わないでください。
 - ・誤使用したことにより、最悪の場合エンジンが壊れる恐れがあります。
 - ・本来の性能を損なう恐れがあります。
- 作業を始める前にエンジンルーム内の温度が約40℃位(手で触れて熱くない程度)に下がっていることを確認してください。
 - ・火傷する恐れがあります。
- パイプ等に異物が入らないようにウエス等をかけておいてください。
 - ・異物がエンジンに入りエンジンが破損する恐れがあります。

- キットの構成部品をパーツリストに記載してあります。取付け前に異品、欠品の無いことを確認してください。
- ノーマルパーツの取付け取外しはメーカー発行の整備書をよく読んでから行ってください。整備書がお手元ない場合は、メーカーにてご購入ください。
- 本製品の取扱いは慎重に行ってください。落としたり、強いショックを与えないでください。取付け不良や故障の原因になります。
- ボルト、ナット類は適切な工具で確実に締付けてください。必要以上に締付けを行うと、ボルトのねじ部が破損します。
- 取付け作業のため、一時的に取外すノーマルパーツは破損又は紛失しないように保管してください。
又、ノーマルパーツを取付ける際は、間違えて取付けないように取外す部品にはマーキングしてください。

- パワーフロー本体のフィルターの交換は定期的に行なってください。
(交換の目安)3,000～5,000km または 3ヶ月～6ヶ月
交換フィルターは別売りです。 品名: スーパーパワーフロー交換用フィルター(φ200)

※洗浄でのメンテナンスは集塵効果が低下しますので絶対に洗浄しないでください。

- ・但し、使用方法及び環境により条件が異なりますので、汚れ具合によっては上記サイクルより更に早めの交換・清掃をお勧めします。

※上記のメンテナンスを怠ると、本製品の性能が維持できないばかりか、車輛のエアフロメータセンサのセンサ部分が汚れて吸入空気量を正確に検知できなくなり、エンジン不調、破損を引き起こす恐れがあります。

アドバイス

- エアフロメータセンサの吸気温センサが汚れている場合(黒ずんでいてツヤが無い状態)は、エアフロメータセンサのセンサ部分も汚れていると考えられるので、パーツクリーナ等を用いてセンサ部分を洗浄するようにしてください。
詳しくは別紙コーションシートをご参照ください。

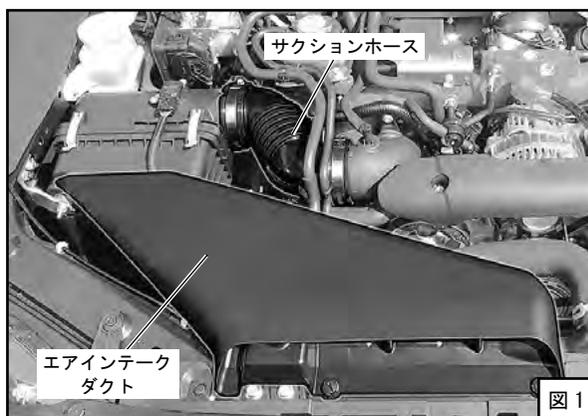
⚠注意

エンジンセッティングを行ってください。エンジン不調・破損の恐れがあります。

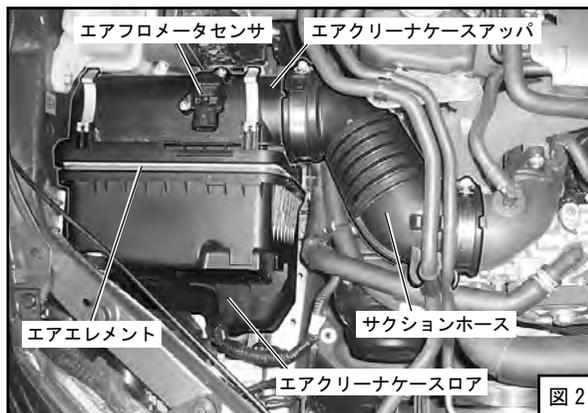
取付け方法

1. ノーマルパーツ取外し

- (1) バッテリーのマイナス端子（－）からケーブルターミナルを取外してください。
- (2) エアインテークダクトを取外してください。（図1）



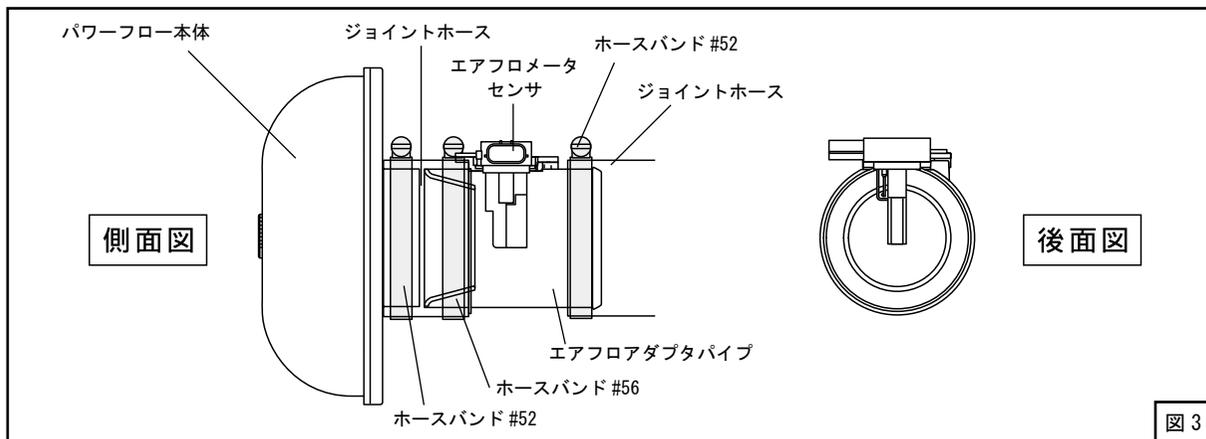
- (3) ホースバンドを緩め、サクシヨンホースを取外してください。（図2）
- (4) エアフロメータコネクタを取外し、エアクリーナケースアッパをエアフロメータセンサと一体で取外してください。（図2）
- (5) エアエレメントを取外してください。（図2）
- (6) ボルト、ナットを外してエアクリーナケースロアを取外してください。（図2）



- (7) エアクリーナケースアッパからエアフロメータセンサを取外してください。（図2）

2. キットパーツ取付け

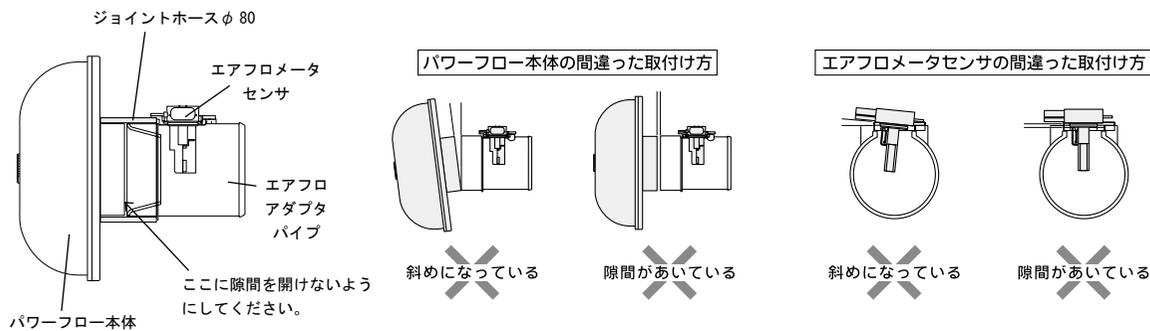
- (1) エアフロメータセンサのリング（純正）がエアフロアダプタパイプに噛み込まないようにしながら図3の位置に行くことを確認し、キットパーツのM4ビスを使用して取付けてください。この時ビスを締めすぎないようにしてください。（締付けトルク 2.0～3.0N・m [0.2～0.3kg・m]）（図3、図5）



⚠注意

エンジン不調・破損の恐れがありますので、エアフロメータセンサ、パワーフロー本体、エアフロアダプタパイプは正確に装着してください。

パワーフロー本体とエアフロアダプタパイプをぴったりくっつけて隙間を開けないように組み付けてください。



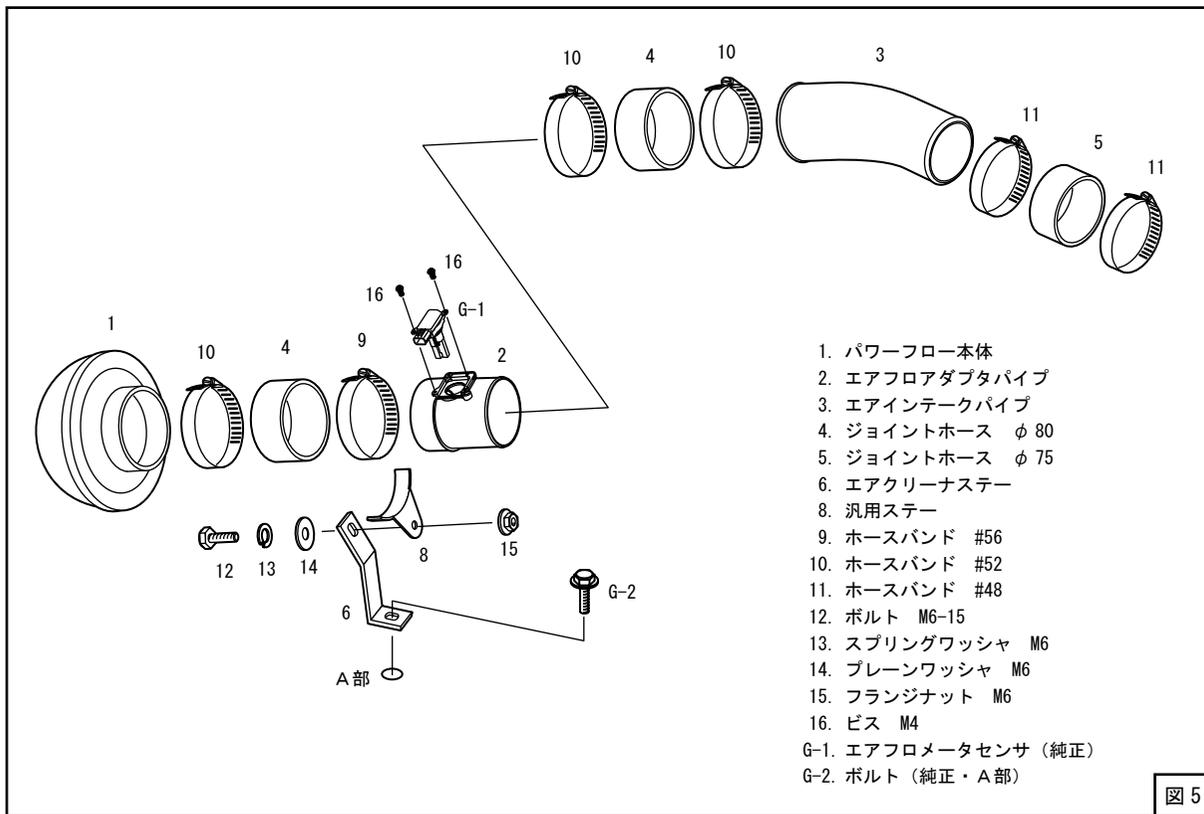
⚠注意

エンジン不調・破損の恐れがありますので、エアフロアダプタパイプは分解しないでください。

- (2) 純正ボルトを使用してエアリーナステアをA部に仮付けしてください。(図4、図5)



- (3) キットパーツを仮付けしてください。(図5、図6)



- (4) パワーフロー本体がボディなどと干渉しないように位置を決めてください。位置が決まったら、ホースバンド・ボルトを固定してください。この時ホースバンド・ボルトを締めすぎないようにしてください。(図7)

アドバイス

パワーフロー本体のホースバンドを締める際は、工具の選択により締めすぎを回避できる場合があります。(ドライバー系がおすすめです。ボックスレンチは力が入りすぎるためなるべく使用しないでください。やむを得ず使用する場合は力を加減して締めてください。)

締めすぎるとパワーフロー本体が変形または破損する場合があります。(締め付けトルク: 2.0~3.0N・m { 0.2~0.3 kg・m })

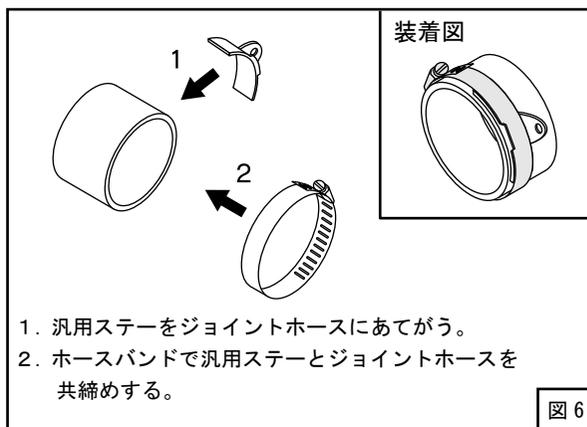




図 7

- (5) エアインテークダクトに図8のようにφ7の穴を開けてください。(図8)

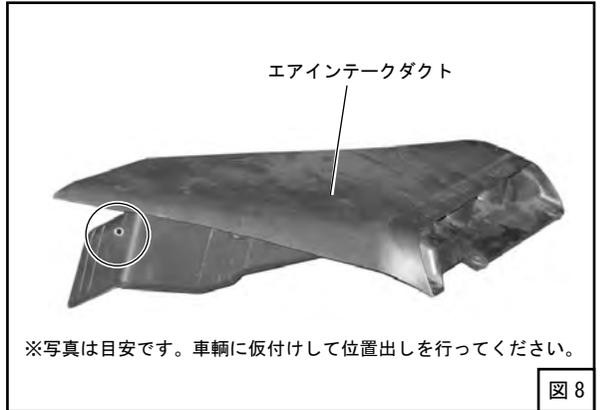
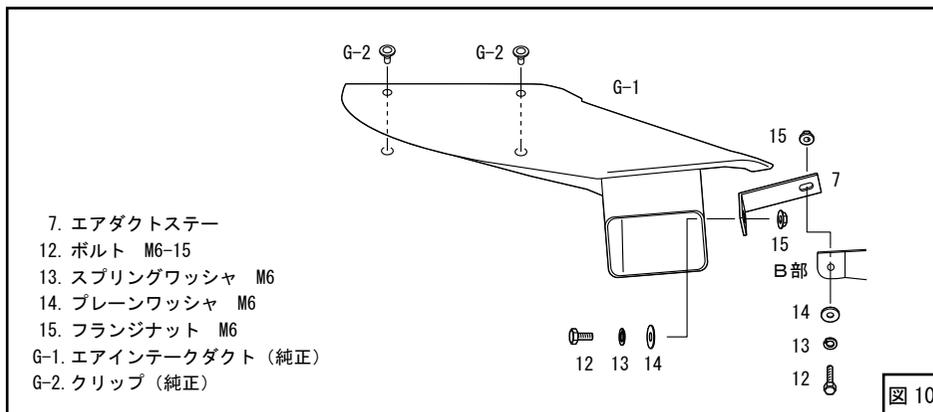


図 8

- (6) エアインテークダクトを取付けてください。(図9、図10)



図 9



- (7) エアフロメータセンサにコネクタを接続してください。
- (8) バッテリーのマイナス端子(－)にケーブルターミナルを取付けてください。



⚠ 注意

エンジンセッティングを行ってください。エンジン不調・破損の恐れがあります。

取付け終了後の確認

エンジン始動前の確認

確認項目	確認
パイプ・ホース等の配管が間違っていないか	
バッテリーのマイナス端子にケーブルターミナルが確実に取付けられているか	
ホースバンドが確実に締まっているか	
ボルト・ナット類の締め忘れはないか	
取付けた部品が他の部品と干渉していないか	

エンジン始動後の確認

確認項目	確認
各部からエア漏れがないか	
軽く2,3度空吹かしを行いスムーズにエンジン回転が上がるか	
部品による干渉音はないか	
アイドリング状態に異常はないか	
エンジンを停止し、ボルトが緩んでいないか (再度取付部の締付け確認)	

パーツリスト

No	品名	数	形状	備考	No	品名	数	形状	備考	No	品名	数	形状	備考
1	パワーフロー 本体	1		φ 200 -80	8	汎用ステー	1		φ 80 用	15	フランジ ナット	3		M6
2	エアフロ アダプタ パイプ	1			9	ホースバンド	1		#56	16	ビス	2		M4-6
3	エアインターク パイプ	1			10	ホースバンド	3		#52	17	タイラップ	5		L=150
4	ジョイント ホース	2		φ 80 L=55	11	ホースバンド	2		#48	18	ステッカー	1		
5	ジョイント ホース	1		φ 75 L=55	12	ボルト	3		M6-15	19	取扱説明書	1		
6	エアクリーナ ステー	1			13	スプリング ワッシャ	3		M6	20	コーション シート	1		
7	エアダクト ステー	1			14	ブレーン ワッシャ	3		M6	21				

維持・管理

快適に運転していただくために、お車を運転する前には必ず日常点検を行ってください。

- 安全な整備はドライバーの責任です。必ず実施してください。
- ユーザーマニュアルに記載されている事項以外は専門業者に依頼してください。
- スーパーパワーフローフィルターの性能を維持するため、フィルターの交換は定期的に行ってください。
(交換の目安) 3,000 ~ 5,000km または 3ヶ月 ~ 6ヶ月
但し、使用方法及び環境により条件が異なりますので汚れ具合によっては早めの交換をおすすめします。
交換フィルターは別売りです。

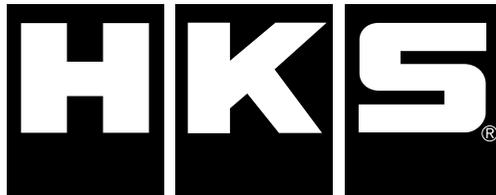
品名 スーパーパワーフロー φ200交換用フィルター

- 故障等の修理はお客様ご自身では絶対に対処せず、必ず専門業者に依頼してください。
- 走行中、異音・異臭・振動等の異変があった場合には、ユーザーマニュアルに従って対処してください。
- 本製品を譲られる時は、必ず次のオーナーのために取扱説明書をお渡しください。
- 本製品をお車から取外す際には、必ず専門業者に依頼してください。

アフターサービスについて

本製品に関するお問い合わせは、専門業者またはお買上の販売店までお問い合わせください。

本書の記載内容は、予告無しに変更することがありますのであらかじめご了承ください。



株式会社 エッチ・ケー・エス

〒418-0192 静岡県富士宮市北山7181

<http://www.hks-power.co.jp/>

禁無断複写・転載
Unauthorized reproduction is strictly prohibited.

Instruction Manual

NAME OF PRODUCT	Racing Suction Intake Kit
PART NUMBER	70020-AF107
APPLICATION	SUBARU WRX STI VAB
ENGINE	EJ20Y
YEAR	2015-
REMARKS	ECU setting is required. (Management tool is not included in this kit.)

Published in October, 2019 by HKS Co., Ltd.
(Unauthorized reproduction is strictly prohibited.)

NOTICE

This manual assumes that you have and know how to use the tools and equipment necessary to safely perform service operations on your vehicle. This manual assumes that you are familiar with typical automotive systems and basic service and repair procedures. Do not attempt to carry out the operations shown in this manual unless these assumptions are correct. Always have access to a factory repair manual. To avoid injury, follow the safety precautions contained in the factory service manual.

- This manual indicates items you need to pay attention to in order to install this product safely and lists precautions to avoid any possible damage and/or accidents.
- HKS will not be responsible for any damage caused by incorrect installation and/or use of this product.
- HKS will not be responsible for any labor expenses, related fees or losses incurred during vehicle downtime.
- This product was designed based on installing it onto a factory vehicle. The performance and/or safety cannot be guaranteed if this product was installed onto other inapplicable vehicles.
- The specifications of this product are subject to be changed without notice.
- This manual is subject to be revised without notice.
- For any lost parts, consumables or manual, please contact an Authorized HKS Dealer.

SAFETY PRECAUTIONS

WARNING

- To prevent electrical damage/burns/fire, always:
 - Disconnect the negative terminal of the battery before beginning installation.
 - When disconnecting wires/connectors, take extra care to avoid breaking/snapping the connectors.

CAUTION

- Do not misuse this product.
 - Misuse of this product may lead to engine damage.
 - Misuse of this product may lead to loss of its original function.
- Prior to installation, make sure the engine bay temperature has cooled to approximately 40°C /104°F.
 - Failure to let the engine cool down properly can lead to severe burns.
- Insert clean rags into open piping to prevent contaminants from entering the pipes.
 - If neglected, contaminants in the piping can lead to engine damage.

- Make sure that all of the parts listed in the Parts List are included in the kit.
- Reference the factory service manual for the vehicle when removing factory parts.
- Be careful when handling this product; avoid dropping or subjecting it to excessive impact. Failure to do so may result in product damage or improper installation.
- Use the proper tools when tightening nuts and bolts. If over tightened, the bolts may become damaged.
- Keep the removed factory parts in a safe place for ease of re-installation at a later date (if necessary).
When reinstalling the removed factory parts, make sure to reinstall them correctly.

⚠ CAUTION

- Replace the air filter element at regular intervals:
(Recommended) Replace every 3,000~5,000km/2,000-3,200miles or every 3~6 months.
Replacement air filter elements are sold separately.
- ※ Do not wash the air filter elements as the filtration properties will be degraded.
 - There are certain conditions where, depending on dirt buildup, the filter may need to be cleaned/replaced earlier than the above recommended intervals.
- ※ If the vehicle and the product are not maintained properly as mentioned above, the product may not perform properly and the airflow meter sensor may not be able to detect the intake air volume accurately; it can lead to engine damage or faulty conditions.

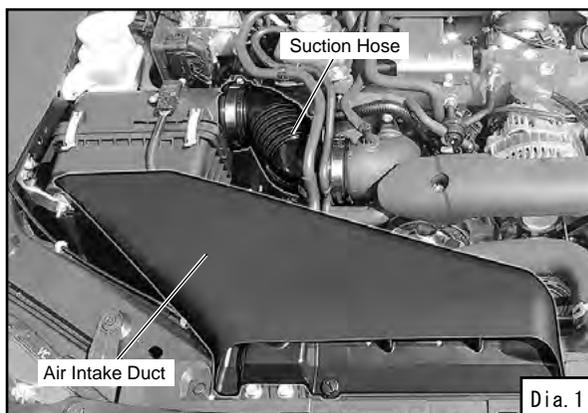
⚠ CAUTION

To avoid engine malfunction or damage, ECU setting is required.

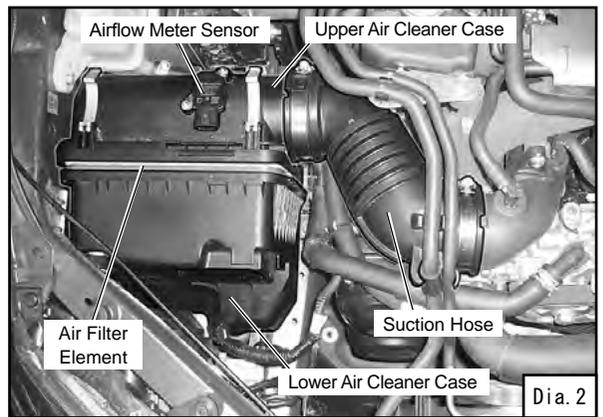
INSTALLATION PROCEDURE

1. REMOVAL OF FACTORY PARTS

- (1) Disconnect the negative terminal of the vehicle's battery.
- (2) Remove a clip to remove the air intake duct. (Dia. 1)



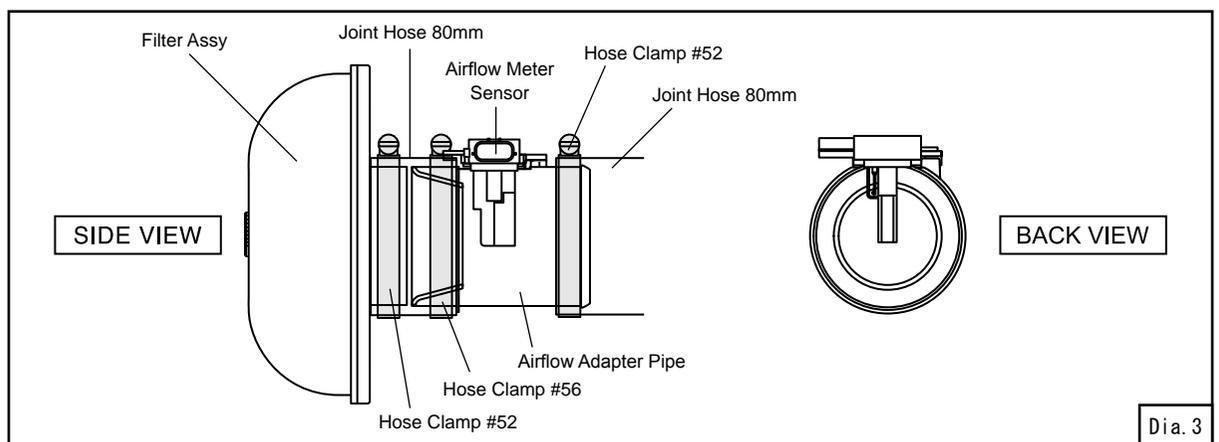
- (3) Loosen the hose clamps and remove the suction hose. (Dia. 2)
- (4) Disconnect the airflow meter sensor connector and remove the upper air cleaner case with the airflow meter sensor. (Dia. 2)
- (5) Remove the air filter element. (Dia. 2)
- (6) Remove the bolt and nut; then, remove the lower air cleaner case. (Dia. 2)



- (7) Remove the airflow meter sensor from the upper air cleaner case. (Dia. 2)

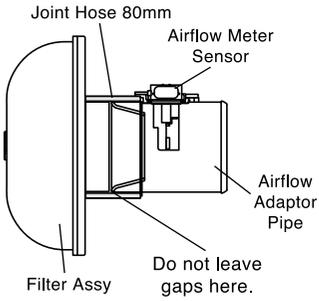
2. INSTALLING THE KIT

- (1) Assemble the components as illustrated in Diagram 3. Ensure that the factory airflow meter sensor's factory O-Ring is seated correctly, while taking caution that it does not get pinched in the airflow adapter pipe. Tighten with the supplied M4 screws. Do not over-tighten. (Tightening torque: 2.0~3.0 N-m {0.2~0.3 kg-m}). (Dia. 3, 5)

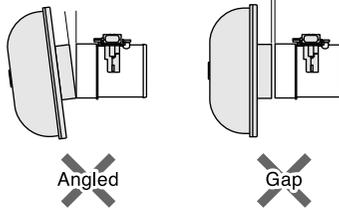


⚠ CAUTION

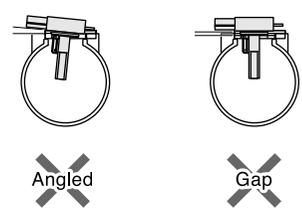
To avoid engine malfunction or damage, please install the airflow meter sensor, the Filter assy, and airflow adaptor pipe correctly.



Filter Mounting



Airflow Meter Sensor Mounting



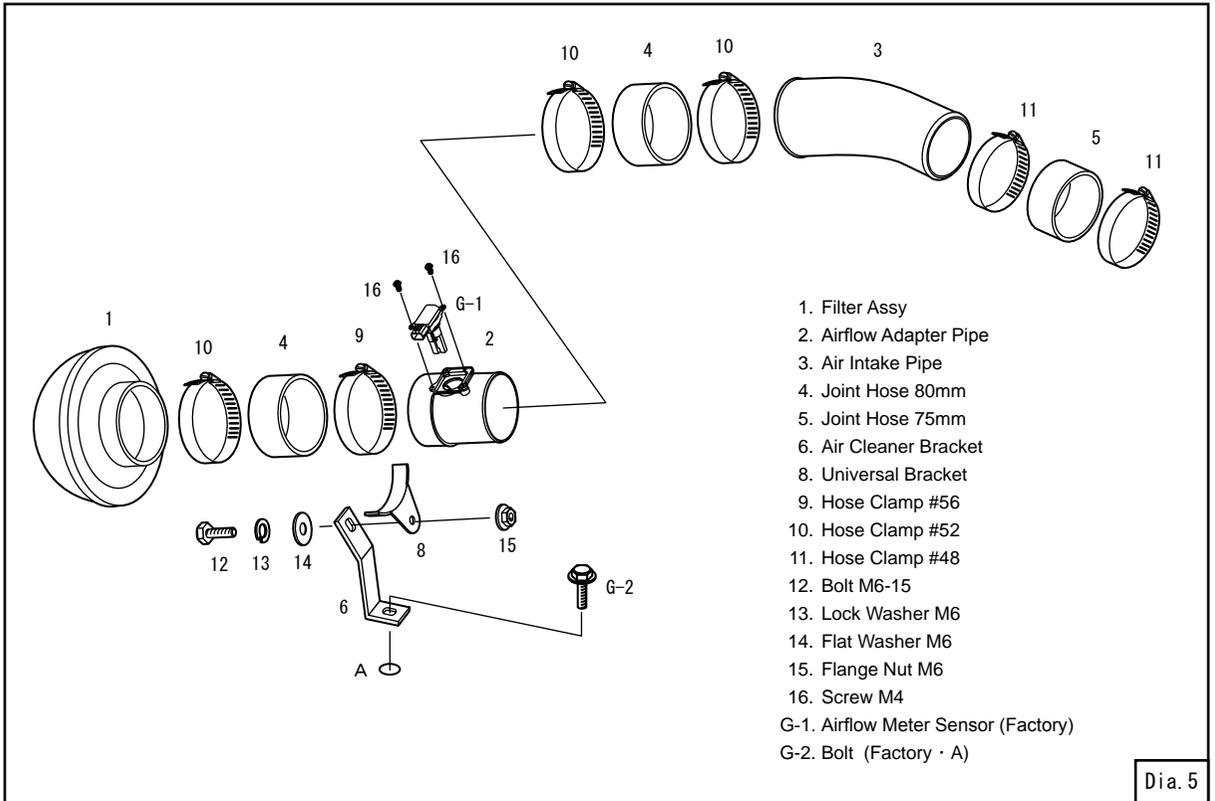
⚠ CAUTION

To avoid engine malfunction or damage, please do not disassemble the airflow adaptor pipe.

- (2) Install the air cleaner bracket to the section A using the factory bolt. (Dia. 4, 5)



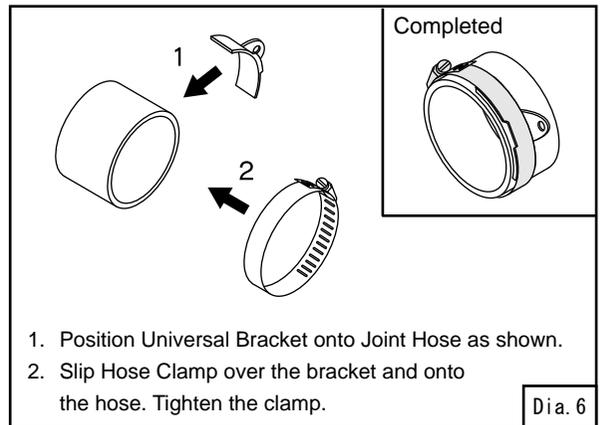
(3) Temporarily assemble the kit parts. (Dia.5, 6)



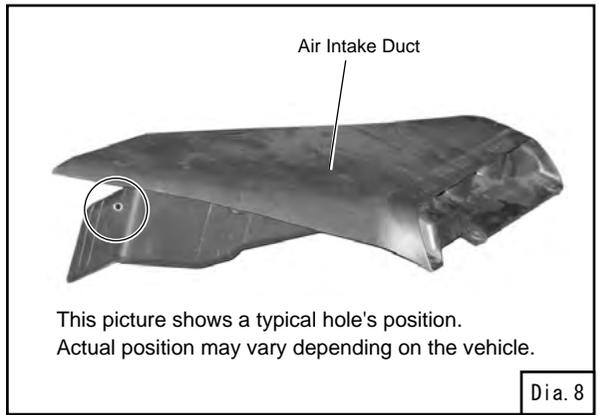
(4) Position the air cleaner to the vehicle, avoiding unnecessary contact with other parts of the vehicle. Once the position is determined, secure the air cleaner to the vehicle using the supplied hose clamps and bolts. Do not over-tighten the clamps and bolts. (Dia. 7)

ADVICE:

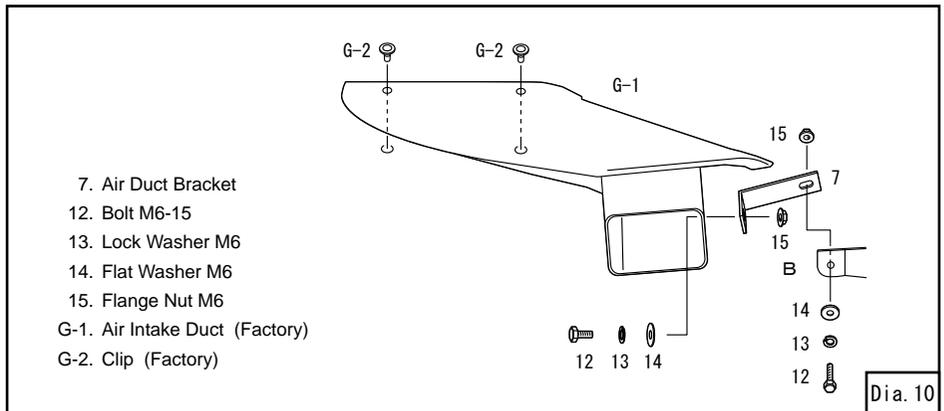
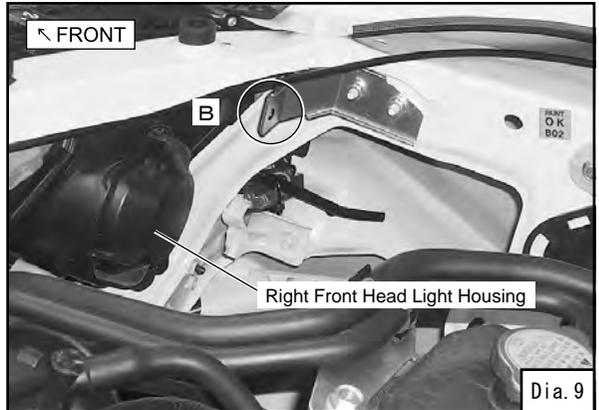
Use of proper tools can help avoid over-tightening of hose clamps. (Screw drivers are recommended. Do not use boxed wrenches since they tend to use more force.) If over-tightened, the air cleaner may bend or become damaged. (Tightening torque: 2.0~3.0 N-m {0.2~0.3 kg-m})



- (5) Drill a 7mm hole in the air intake duct as shown in the diagram 8. (Dia. 8)



- (6) Install the air intake duct. (Dia. 9, 10)



- (7) Reconnect the airflow meter sensor connector.
 (8) Reconnect the negative terminal to the vehicle's battery.



⚠ CAUTION

To avoid engine malfunction or damage, ECU setting is required.

CONFIRMATION AFTER INSTALLATION

Check the following after the installation process is complete.

(1) Check the following before starting the engine:

- Make sure all pipes and hoses are routed and connected correctly.
- Make sure all hose clamps are tightened.
- Make sure the negative cable terminal is securely attached to the battery.
- Make sure all bolts and nuts are tightened.
- Make sure all installed components do not come in contact with other parts.

(2) Start the engine and check the following:

- Make sure air is not leaking.
- Make sure the RPM rises smoothly after revving the engine 2-3 times while in neutral.
- Make sure the installed parts are not hitting each other.
- Make sure there are no issues idling.
- Make sure there are no loose parts after the engine is stopped.

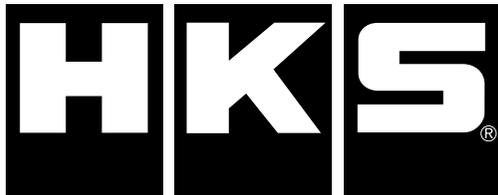
PARTS LIST

No	Description	QT	Image	Remarks	No	Description	QT	Image	Remarks	No	Description	QT	Image	Remarks
1	Filter Assy	1		200 -80mm	8	Universal Bracket	1		80mm	15	Flange Nut	3		M6
2	Airflow Adapter Pipe	1			9	Hose Clamp	1		#56	16	Screw	2		M4-6
3	Air Intake Pipe	1			10	Hose Clamp	3		#52	17	Tie Wrap	5		L=150
4	Joint Hose	2		80mm L=55	11	Hose Clamp	2		#48	18	Sticker	1		
5	Joint Hose	1		75mm L=55	12	Bolt	3		M6-15	19	Instruction Manual	1		
6	Air Cleaner Bracket	1			13	Lock Washer	3		M6	20	Caution Sheet	1		Japanese
7	Air Duct Bracket	1			14	Flat Washer	3		M6	21				

MAINTENANCE

Proper daily maintenance of this product is necessary in order to maintain the safety, reliability, and function of this product. Maintenance is the responsibility of the driver/owner.

- If work needs to be performed outside the scope of this manual, consult a professional.
- If the vehicle becomes damaged, have the repairs performed by a professional.
- If you experience abnormal noises, scents, or vibrations from the vehicle while driving, reference the vehicle's Owner's Manual.
- If this product is ever sold, please give this Instruction Manual to the new owner.
- When removing this product from the vehicle, please consult a professional.



HKS Co., Ltd.

7181 Kitayama, Fujinomiya, Shizuoka 418-0192, JAPAN

<http://www.hks-power.co.jp/en/>

禁無断複写・転載
Unauthorized reproduction is strictly prohibited.